

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 1 (1994)
Heft: 4

Rubrik: Veranstaltungskalender

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VERANSTALTUNGS KALENDER

saite(n)
St. Galler Kultur- und Musikmagazin

Fr 1.7.

Vic Pitts all Stars, all Styles **KO**

Blues-Jazz-Funk
Spaghetti-Factory, SG,
20.30 Uhr

Orgelabend **KO**

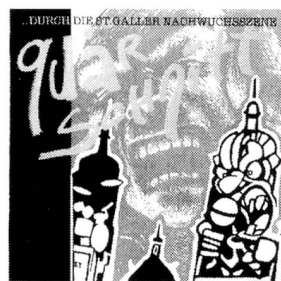
mit der Orgelklasse von Jürg
Brunner
Kirche St. Mangen, SG,
18.00 Uhr

Peter Steffen; Neonazi **TH**

Theater Bilitz
Schulhaus Auen, Frauenfeld,
10.00 Uhr

Quärschnitt durch die **DP**

St. Galler Musikszene
CD-Taufe mit Video-
Aufführung



Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Oldies-Night **DP**

Discothek Ozon SG,
21.00 Uhr

Malcolm X **FI**

KinoK, SG, 20.30 Uhr

Hafenfest **DI**

am See, Arbon

Badifäscht **DI**

Unterhaltung, div. Beizli
beim Strandbad, Rorschach,
19.00 Uhr

Malcolm X **FI**

KinoK, SG, 20.30 Uhr

Hafenfest **DI**

am See, Arbon

Badifäscht **DI**

Unterhaltung, div. Beizli
beim Strandbad, Rorschach,
19.00 Uhr

Malcolm X **FI**

KinoK, SG, 20.30 Uhr

Hafenfest **DI**

am See, Arbon

Badifäscht **DI**

Unterhaltung, div. Beizli
beim Strandbad, Rorschach,
19.00 Uhr

Malcolm X **FI**

KinoK, SG, 20.30 Uhr

Hafenfest **DI**

am See, Arbon

Badifäscht **DI**

Unterhaltung, div. Beizli
beim Strandbad, Rorschach,
19.00 Uhr

Malcolm X **FI**

KinoK, SG, 20.30 Uhr

Hafenfest **DI**

am See, Arbon

Badifäscht **DI**

Unterhaltung, div. Beizli
beim Strandbad, Rorschach,
19.00 Uhr

Malcolm X **FI**

KinoK, SG, 20.30 Uhr

Hafenfest **DI**

am See, Arbon

Badifäscht **DI**

Unterhaltung, div. Beizli
beim Strandbad, Rorschach,
19.00 Uhr

Malcolm X **FI**

KinoK, SG, 20.30 Uhr

Hafenfest **DI**

am See, Arbon

Badifäscht **DI**

Unterhaltung, div. Beizli
beim Strandbad, Rorschach,
19.00 Uhr

Malcolm X

KinoK, SG, 19.45 Uhr

Strictly Ballroom

KinoK, SG, 23.30 Uhr

Flohmarkt

Gallusplatz SG

Kruggassefest

Kruggasse SG, ab 12.00 Uhr

St. Jörgler

Sommernachtsplausch

Konzerte der Musikgesell-

schaften, anschl. Festwirt-

schaft mit dem Duo Candis

Schulhausplatz Hebel, SG,

ab 16.00 Uhr

Hafenfest

am See, Arbon

Badifäscht

Unterhaltung, div. Beizli

beim Strandbad, Rorschach,

10.30 Uhr

So 3.7.

Randy Crawford **KO**

amerikanische Jazz- und

Soulsängerin

"Munot", Schaffhausen,

20.15 Uhr

Abschlusskonzert **KO**

der Jugend musikschiule

Goldach

Warteggchale, Goldach,

19.30 Uhr

Matinee der Musikschule **KO**

Lindensaal, Teufen, 20.00 Uhr

Heimatprobe **TH**

"Wo ist Max?"

Bädli St. Georgen, SG,

20.00 Uhr

Malcolm X **FI**

KinoK, SG, 20.00 Uhr

St. Jörgler **DI**

Sommernachts-Plausch

Frühschoppenkonzert der

Blasmusik

Schulhausplatz Hebel SG,

11.15 Uhr

Sonntags-Apero **DI**

Voliere im Stadtpark, SG,

10.30 Uhr

Kunst-Brunch **DI**

mit Rolf Hauenstein

Hotel "Des Artistes",

ab 10.00 Uhr

Malcolm X **FI**

KinoK, SG, 20.00 Uhr

Hafenfest **DI**

am See, Arbon

Badifäscht **DI**

Unterhaltung, div. Beizli

beim Strandbad, Rorschach,

19.00 Uhr

Malcolm X **FI**

KinoK, SG, 20.00 Uhr

Hafenfest **DI**

am See, Arbon

Badifäscht **DI**

Unterhaltung, div. Beizli

beim Strandbad, Rorschach,
19.00 Uhr

FI

Hafenfest

am See, Arbon

FI

Badifäscht

Unterhaltung, div. Beizli

beim Strandbad, Rorschach,

10.00 Uhr

DI

Öffentliche Führung **DI**

zum Thema Pflanzen im Alpi-

nenhaus

Botanischer Garten, SG,

10.15/15.15 Uhr

Mo 4.7.

3. Serenade: Ensemble **KO**

"Contasti"

Werke von Bartok und

Schostakowitsch

Tonhalle SG, 20.15 Uhr

Heimatprobe **TH**

"Wo ist Max?"

Bädli St. Georgen, SG,

20.00 Uhr

Di 5.7.

Jazz in der Moststube **KO**

mit den

"Old Time Jungle Cats"

Olmahalle 11.1, SG, 20.00 Uhr

Heimatprobe **TH**

"Wo ist Max?"

Bädli St. Georgen, SG, 0.00 Uhr

Platzkonzert und **TH**

Kofferflug

Theater Bilitz

Theagovia Bürglen, TG,

14.00 Uhr

Mi 6.7.

Maceo Parker, US 3 **KO**

Funk- und Soulnight

Mosergarten, Schaffhausen,

20.00 Uhr

Heimatprobe **TH**

"Wo ist Max?"

Bädli St. Georgen, SG, 20.00

Uhr

Malcolm X **FI**

KinoK, SG, 20.00 Uhr

Do 7.7.

Heimatprobe **TH**

"Wo ist Max?"

Bädli St. Georgen, SG,

20.00 Uhr

Malcolm X **FI**

KinoK, SG, 20.00 Uhr

Purple Rose of Cairo **FI**

Rollendes Kino

Gemeindeplatz, Stachen,

20.00 Uhr

Zirkus Nock **DI**

Kreuzbleiche, SG, 20.00 Uhr

Fr 8.7.

Peter Gabriel, **KO**

The Hooters, Chris Rea, Steve

Lukather & Los Lobotomys,

Sass Jordan

Out in the Green, Winterthur

Birds of Paradise, **KO**

Roman Games

am Tech-Fest

im Innenhof ISG, SG,

20.00 Uhr

Scuba Divers **KO**

Soul aus Zürich

Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

Die Wellküren **KO**

witziges Musikkabarett

Bädli St. Georgen, SG,

22.45 Uhr

Die Türen, Oriental **KO**

Gipsys, Manuel, Jean Et Les

Peugeots,

Silent Majority

Mammot Eröffnungsfest

Kraftwerk, Krummenau,

19.30 Uhr

Blood on the Saddle **KO**

Folk & Country Punk

Kulturladen, Konstanz,

21.45 Uhr

Serenade im **KO**

Katharinennhof

"Ars Amata Zürich"

Katharinenhof, SG, 20.00 Uhr

Feierabend-Konzert **KO**

mit St. Geörgler Stehgreif-

Musikanten

Brauereihof, Rorschach,

17.30 Uhr

Heimatprobe **TH**

"Wo ist Max?"

Bädli St. Georgen, SG,

20.00 Uhr

Sponti-Disco **DP**

Remise Wil, 20.00 Uhr

Antonia & Jane **FI**

KinoK, SG, 20.00 Uhr

Hotel du Nord **FI**

KinoK, SG, 22.00 Uhr

Zirkus Nock **DI**

Kreuzbleiche, SG, 20.00 Uhr

Fr 8.7.

Peter Gabriel, **KO**

The Hooters, Chris Rea, Steve

Lukather & Los Lobotomys,

Sass Jordan

Out in the Green, Winterthur

Birds of Paradise, **KO**

Roman Games

am Tech-Fest

im Innenhof ISG, SG,

20.00 Uhr

Scuba Divers **KO**

Soul aus Zürich

Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

Die Wellküren **KO**

witziges Musikkabarett

Bädli St. Georgen, SG,

22.45 Uhr

Die Türen, Oriental **KO**

Gipsys, Manuel, Jean Et Les

Peugeots,

Silent Majority

Mammot Eröffnungsfest

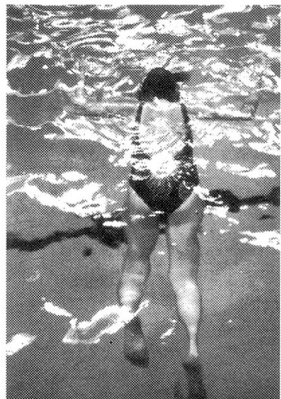
Kraftwerk, Krummenau

Heimatprobe TH
"Wo ist Max?"
Bädli St.Georgen, SG,
20.00 Uhr
Der Rosenkrieg FI
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr
Appenzeller Obed DI
Dorfplatz, Stein, 19.00 Uhr

Di 12.7.
Heimatprobe TH
"Wo ist Max?"
Bädli St.Georgen, SG,
20.00 Uhr
Rain Man FI
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

Mi 13.7.
Cobra KO
Frauen-Rock aus China
Kulturladen, Konstanz,
21.45 Uhr
Heimatprobe TH
"Wo ist Max?"
Bädli St.Georgen, SG,
20.00 Uhr
Zeit-los TH
des Circo teatro Due
Marktplatz, Rorschach,
20.00 Uhr
Thelma & Louise FI
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

Do 14.7.
Holländisches KO
Jugendorchester
Tonhalle, SG, 20.00 Uhr
Das Meerschwein im TH
Luftbefeuchter



Keine Lust auf WM, lieber mal schräge Kultur: Dann auf in die Drei Weiher! Das Tanztheater wip lockt mit dem Meerschwein im Luftbefeuchter.

Schräges vom Tanztheater wip
Frauenbadi, Drei Weiher SG,
21.00 Uhr
Heimatprobe TH
"Wo ist Max?"
Bädli St.Georgen, SG,
20.00 Uhr
Zeit-los TH
des Circo Teatro Due
Marktplatz, Rorschach,
20.00 Uhr

Sleepless in Seattle FI
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

Fr 15.7.
Franz Franz & KO
and the Melody Boys
Fagotten-Roll
Bädli St.Georgen, SG,
22.45 Uhr
Das Meerschwein im TH
Luftbefeuchter
Schräges vom Tanztheater wip
Frauenbadi, Drei Weiher,
SG, 21.00 Uhr
Heimatprobe TH
"Wo ist Max?"
Bädli St.Georgen, SG,
20.00 Uhr
Sponti-Disco DP
Remise Wil, 21.00 Uhr
I Vitelloni FI
Rest. Bavaria, SG, 21.30 Uhr
Indecent Proposal FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr
The Fugitive FI
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

Sa 16.7.
Stoney & the Fields KO
Funk & Soul
Remise Wil, 22.30 Uhr
Ladysmith Black KO
Mambazo, Hugh Masekela &
Miriam, Makeba
African Fever, Funk
Mosergarten, Schaffhausen,
20.00 Uhr
Franz Franz & KO
and the Melody Boys
Fagotten-Roll
Bädli St.Georgen, SG,
22.45 Uhr
Das Meerschwein im TH
Luftbefeuchter
Schräges vom Tanztheater wip
Frauenbadi, Drei Weiher,
SG, 21.00 Uhr
Heimatprobe TH
"Wo ist Max?"
Bädli St.Georgen, SG,
20.00 Uhr
Dances with Wolves FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr

Daten für den Veranstal-
tungskalender werden
kostenlos publiziert. Bitte
senden Sie Ihre Unterla-
gen jeweils bis zum 10. des
Vormonats an:

Veranstaltungskalen-
der
Gögs Andrighetto
Henauerstr. 35
9244 Uzwil

Tel. + Fax 073/51 44 56

Sommersby FI
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

So 17.7.
Das Meerschwein im TH
Luftbefeuchter
Schräges vom Tanztheater wip
Frauenbadi, Drei Weiher,
SG, 21.00 Uhr
The Piano FI



Um ihr Klavier zurückzubekommen, muss die stumme Ada in Neuseeland den Nachbarn Beines "gewisse Dinge" tun lassen - bei jedem Besuch etwas mehr...

Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr
Bodyguard FI
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

Mo 18.7.

Das Meerschwein im TH
Luftbefeuchter
Schräges vom Tanztheater wip
Frauenbadi, Drei Weiher,
SG, 21.00 Uhr
Como Agua Para Chocolate FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr
Für ein paar Dollar mehr FI
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

Di 19.7.
Pink Floyd-THE WALL FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr
When Harry met Sally FI
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

Mi 20.7.
Jack KO
Soloperformance
Kulturladen, Konstanz,
21.45 Uhr
Monthy Python FI
and the Holy Grail
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr
Wall Street FI
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

Do 21.7.
Scent of a Woman FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr
The Flintstone, FI
Familie Feuerstein
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

Fr 22.7.
Sponti-Disco DP
Remise Wil, 21.00 Uhr
Die Nächte der Cabiria FI
Rest. Bavaria, 21.30 Uhr
Wild at Heart FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr
Woodstock FI
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

Sa 23.7.
Afro-Night mit Saf-sap KO
Musik aus Senegal,
anschl. Afro-Disco
503 Flawil, 20.30 Uhr
Sponti-Disco DP
Remise Wil, 21.00 Uhr
Mrs Doubtfire FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr
Beverly Hills Cop III FI
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

So 24.7.
Casablanca FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr
The Client FI
Europa-Premiere
Stadion Gründenmoos, SG,
21.30 Uhr

Mo 25.7.
Singles FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr
Sennenball DI
Rossfall, Urnäsch, 19.00 Uhr

Di 26.7.
Hair FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr

Mi 27.7.
The Snapper FI



Für zusätzliche Turbulenzen in der acht-köpfigen irischen Arbeiterfamilie Curleye sorgt die 20jährige Sharon, als sie der Familie mitteilt, sie sei schwanger...

Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr

Do 28.7.
Variété L'agrimé TH
"In Verbundenheit mit der
Natur"; mit Pantomine,
Ausdruckstanz, Jonglage,
Live-Musik
Pavillon am See, Rorschach,
20.00 Uhr

Brazil FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr

Fr 29.7.
Variété L'agrimé TH
"In Verbundenheit mit der
Natur"; mit Pantomine,
Ausdruckstanz, Jonglage,
Live-Musik
Pavillon am See, Rorschach
20.00 Uhr
Sponti-Disco DP
Remise Wil, 21.00 Uhr
Otto e Mezzo FI
KinoK-Sommerkino
Rest. Bavaria, 21.30 Uhr
The Fugitive FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr

Sa 30.7.
Rainbow Open Air KO
ABGESAGT
Starglow Energy KO
70er- Jahre Bluesrock
Open-Air Sternenber ZH,
22.00 Uhr
Variété L'agrimé TH
"In Verbundenheit mit der
Natur"; mit Pantomine,
Ausdruckstanz, Jonglage,
Live-Musik
Pavillon am See, Rorschach,
20.00 Uhr
Sponti-Disco DP
Remise Wil, 21.00 Uhr
Jurassic Park FI
Seepromenade, Arbon,
21.30 Uhr
Flohmarkt DI
Goliathgasse, SG, 8.00 Uhr
Jakobifeier DI
Hochalp, Urnäsch, 19.00 Uhr

So 31.7.
Rainbow Open Air KO
ABGESAGT
A Perfect World FI
Seepromenade Arbon,
21.30 Uhr

Hier könnte
auch ein
Foto Ihrer
Veranstal-
tung sein.

Interessierte wenden
sich bitte an
Gögs Andrighetto
(073 51 44 56)

Dauerveranstaltungen

2.7. - 16.7.

Sommerspektakel

"Wo ist Max?"

Bädli St. Georgen, SG

14.7. - 18.7.

Das Meerschwein im

Luftbefeuchter

Tanztheater wip

Drei Weiher, Frauenbadi,

21.00 Uhr

11.7. - 24.7.

5. Sanggaller

Kino-Open-Air

Stadion Gründemoos, SG,

jeweils 21.30 Uhr

15.7. - 14.8.

Open Air Kino Arbon

Seeparkanlage, Arbon,

jeweils 21.30 Uhr

jeden Freitag vom

15.7. - 12.8.

KinoK-Sommerki-

no

Rest. Bavaria

7.7. - 10.7.

Zirkus Nock

Kreuzbleiche SG

jeden Montag

Spielabend

Café Gschwend, SG

Pflege von Volkstanz und

Volkslied

Schulhaus Bruggen, SG

"Hot Line"-Partytelefon

Villa Wahnsinn,

Kreuzlingen

Lauftraining für

Fortgeschrittene

Familienbad Dreiweiher,

SG, 19.00 Uhr

jeden Dienstag

"Frauebeiz"

Rest. Engel, SG

"Mann-o-Mann"

Villa Wahnsinn,

Kreuzlingen

jeden Mittwoch

Alle Cocktails zum

halben Preis

Rest. Sherlocks, SG

"Kampf der Geschlechter"

Villa Wahnsinn,

Kreuzlingen

Volkstanzkreis

Sekundarschule Zil, SG,

Aula

jeden Donnerstag

Kontainer - das andere

Musikcafé

Jugendcafé SG, 19.00 Uhr

Das "Saiten"-Team dankt dem
Verkehrsverein für die
freundliche Unterstützung
bei der Zusammenstellung
des Veranstaltungskalenders

bis 9.7.

Museum im Lagerhaus

Ignacio Garles-Tolra

Gestalten und Gestaltun-

gen eines Aussenseiters

9.7. - 28.8.

Kunsthalle

Anna Meyer

Malerei, Zeichnungen,

Objekte

Vernissage: 10.6.:

18.30 Uhr

bis 16.7.

Klubschule Migros

Jiolia Pyrokakon

Malerei

bis 31.7.

Galerie Spisertor

Ausstellung von nationa-

len und internationalen

Künstlern

bis 31.7.

Macelleria

Textilmuseum

Frauenfleiss im

19. Jahrhundert

bis 31.9.

Kaderschule St. Gallen

"Stundenplantage"

Thomas Dittli

Vernissage: 9.6.: 19.30 Uhr

bis 5.11.

Stiftsbibliothek

"Vom Schreiben im

Galluskloster"

Handschriften aus dem

Kloster St. Gallen (8. - 18.

Jh.)

bis 20.11.

Sammlung für

Völkerkunde

Schönheit aus dem Feuer

- Porzellan und Kera-

mik Ostasiens

Führung mit Roland

Steffan: 12.6.:

10.15 Uhr

Lichtbildervortrag

v. R. Steffan: 15.6.:

20.00 Uhr

bis 20.11.

Sammlung für Völ-

kerkunde

Etruskische Keramik

aus einem zersproche-

nen Legat

Führung mit Roland Stef-

fan: 26.6.: 10.15 Uhr

bis Frühl. 1995

Textilmuseum

Gold- und Seidenstickerei-

en,

Nadelarbeiten

(Sammlung Iklé)

bis auf weiteres

Textilmuseum

Ostschweizer Handsticke-

reien

Kurse

11.7. - 14.7.

Buchbinden

Dachatelier, SG

11.7. - 15.7.

Spielen mit Spuren

Dachatelier, SG

Sommerloch

d'Arte

Hanspeter

Müller

Ausstellungen

bis 2.7.

Heimatwerk

Präsentation Keramik

Brigitte Steinemann und

Luzerner Keramik

bis 3.7.

Regierungsgebäude,

Zeughausflügel

Form - Farbe - Raum

Jahresarbeiten der

AbsolventInnen des

Weiterbildungskurses

der Gewerblichen Berufs-

schule St. Gallen

9.7. - 28.8.

Kunsthalle, Foyer

Sommercafé mit Bild von

Walter Burger

9.7. - 28.8.

Kunsthalle, Labor

Eugen Gomringer

konkrete Poesie -

zwei Generationen

bis 10.7.

Katharinen

GSMBA: Aktion 2 Neumit-

glieder

bis 31.7.

Hotel "Des Artistes"

Rolf Hauenstein

bis 7.8.

Naturmuseum

Sonderausstellung

"Tierpräparation"

bis 28.8.

Kunstmuseum

Keith Sonnier

Vernissage: 3.6., 18.30 Uhr

Öffentliche Führung:

15./29.6.: 18.30 Uhr

bis 31.8.

COMEDIA

Die aktuelle Buchhandlung

Katharinengasse 20
CH-9004 St.Gallen
Telefon 071 25 80 08

Belletristik - Sachbücher



REGGAE-AFRICAN MUSIC-COMICS

MASTER STUDIOS



THE RIGHT MIX

SSL 4048 G plus with Total Recall

Munro Acoustic Design

Studer Sony AdAT Multitracks

Attraktive Preise

Dreilindenstrasse 42 CH-9011 St.Gallen
Tel. 071 / 25 56 66 Fax. 071 / 25 40 98

We make you sound better



... 800'000 Musikartikel



Wer kann in der Ostschweizer Musikwelt
800'000 Mal von Auswahl sprechen?

800'000 Musikartikel auf 1000 Quadratmetern, vom **K**onzertflügel bis zur **S**tereoanlage, von der **G**itarrensaite bis zum **S**axophon und vom **S**ynthesizer bis zum **P**rofessional Studio-Equipment.

Im grössten und modernsten Musikhaus der Ostschweiz gibt es einfach alles für die 12 Töne der Tonleiter; gezupft, geschlagen und gestrichen.

Hinzu kommen die Tonträger-Abteilung für den Musikhörer, neu jetzt mit der **grössten Auswahl** der Ostschweiz, die Werkstätten und unsere Musikschule.

Und wenn Sie mehr über Instrumente, Literatur, Konzerte oder Unterricht wissen möchten:
Wir sind seit 1865 für Sie da.

Und anno 2005 erst recht.

MusikHug

St.Gallen, Marktgasse / Spitalgasse 4, Telefon 071 / 22 43 53